



EPIC SAFETY ADAPTOR

ADAPTADOR DE SEGURIDAD, TIPO EPIC

Epic Enterprises, Inc., P.O. Box 979, Southern Pines, NC 28388-0979 USA
 Telephone Toll Free 800-648-7273 or 910-692-5441 Outside USA
 Fax Toll Free 888-692-4147 or 910-692-4147 Outside USA
 Website: <http://www.epicenterprises.com> E-Mail: epic@epicenterprises.com



Position	OEM Ref. Nos.	Epic No.	Description
VE12-01	(208053)	A-18326	Adaptor, Safety Take-Up (replaces 208053) <i>Adaptador de Seguridad - Reponer Verdol 208053</i>
VE12-01A	(208053) 212690A	EE380155	Adaptor, Take-Up Tube, Plastic (Replaces Verdol 208053) <i>Adaptador de Seguridad, Plastico - Reponer Verdol 208053</i>
VE12-02	215977A00	EE303600	Flange, Take-Up Tube <i>Reborde para Tubo de Enrollador</i>
VE12-03	214650	EE380051	Arbor Assembly for Verdol Take-Up Assembly <i>Conjunto de Eje para Arrollador</i>
VE12-05	(213401A)	EE303672	Tube Centering Piece, Plastic <i>Pieza de Centrado para Tubo (con A-18326)</i>
VE12-06	213401A	EE380078	Adaptor, Package Centering, with Set Screw (EE331218) <i>Adaptador Centro con Opresor</i>
VE12-07	Not Applicable	EE331218	Screw, Hex Socket Flat Point Set, 8X16mm (Used with EE380078 Package Centering Adaptor) <i>Opresor con Punta Plana, 8 X 16mm</i>
VE12-08	(BP12x20x2905) 583008A	EE304550	Bushing, Take-Up Shaft <i>Buje para Eje de Plegado de Hilo</i>
VE12-09	212389		O-Ring 54x8 (Soft) <i>Anillo "O", 54x8 (Suave)</i>

PROBLEM: Excessively high winding tensions can cause stress which collapses the yarn package take-up tube around the original equipment take-up adaptor and sleeve assembly. The crushed yarn package becomes extremely difficult to remove, sometimes requiring disassembly of the take-up holder assembly. Operator injuries may occur during forceful attempts to remove the crushed package. Damage to the adaptor sleeve is caused by collapse of the yarn package tube.

SOLUTION: The A-18326 Safety Adaptor, an Epic innovation, is simple in design and extremely effective in eliminating the problems of removing crushed yarn packages. The A-18326 Safety Adaptor allows easy tube insertion and equally effortless removal over its spring-life retaining fingers, while minimizing any chance of harming the operator. The A-18326 Safety Adaptor fully supports the take-up package.

INSTALLATION OF EPIC SAFETY ADAPTOR: Remove OEM parts 208053 Tube Centerer, 200162 Sleeve, and 116061A01 Spring as shown in Figure 1. Replace with Epic part A-18326 (VE12-01) as shown in Figure 2. Epic part EE303672 (VE12-05) shown in Figure 2 is available to assist with tube alignment.

PROBLEMA: Una excesiva tensión de bobinado puede causar un esfuerzo tal que colapse el paquete de salida alrededor del conjunto de portacono y manga. El paquete de hilo colapsado puede ser muy difícil de ser removido requiriendo en algunos casos el desarmado completo del sistema para poder sacar el hilo. Pueden incluso ocurrir accidentes a los operadores al intentar sacar los paquetes. El paquete de hilo colapsado también puede dañar la manga de adaptación.

SOLUCION: El adaptador de seguridad A-18326, una innovación de EPIC, es de un diseño sencillo pero sumamente efectivo al momento de remover el paquete de hilo colapsado. El adaptador de seguridad A-18326 permite una colocación fácil del cono y del mismo modo una remoción fácil del mismo modo una remoción.

INSTALACION DEL SISTEMA DE ADAPTADOR DE SEGURIDAD DE EPIC: Sacar las partes originales

Epic Enterprises, Inc., P.O. Box 979, Southern Pines, NC 28388-0979 USA
Telephone Toll Free 800-648-7273 or 910-692-5441 Outside USA
Fax Toll Free 888-692-4147 or 910-692-4147 Outside USA
Website: <http://www.epicenterprises.com> E-Mail: epic@epicenterprises.com



<i>Position</i>	<i>OEM Ref. Nos.</i>	<i>Epic No.</i>	<i>Description</i>
-----------------	----------------------	-----------------	--------------------

Centrador del Cono (OEM 208053), la manga (OEM 200162), y el resorte 116061A01 de acuerdo a lo indicado en la Figura 1. Reemplace las partes indicadas con la parte de Epic A-18326 (VE12-01) de acuerdo con la Figura 2. La parte de Epic EE303672 (VE12-05) que se indica en la Figura 2 está disponible para ayudar en el proceso de centrado del cono.

Epic products are intended as replacements for worn or damaged parts in OEM products. OEM Part numbers in (parenthesis) indicate either 1) Improved design 2) the part serves the same function as the OEM part, but may differ from the OEM design, or 3) it is a component of an assembly where no OEM reference number is available, or 4) it is a repair service for the referenced OEM part.

Parts with EE designations are manufactured by Epic and are not authorized by the original equipment manufacturers.

The information herein falls within the normal range of product properties and is based on typical usage results within the industry of the products. Epic assumes no obligation or liability for any advice or information supplied by Epic. The user assumes all responsibility for determining the results and suitability of the products within the user's plant. All such information is provided gratis and user assumes sole responsibility for results obtained.

Volkman is a trademark of Saurer AG. Verdol is a trademark of ICBT.

EE is an Epic trademark designating Epic parts.

Verdol is a trademark of Rieter/ ICBT

© Epic Enterprises, October 2005

